



# 丛林里的欢乐时光

[意] 贾尼·罗大里◎著

[意] 劳拉·里格◎绘

曹熠◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

电话里的童话

# 丛林里的欢乐时光



[意] 贾尼·罗大里◎著

[意] 劳拉·里格◎绘

曹熠◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

## 图书在版编目(CIP)数据

丛林里的欢乐时光 / (意) 罗大里著 ; (意) 卡拉贝利等绘 ;  
曹熠译. -- 北京 : 北京联合出版公司, 2015.11

(电话里的童话. 第2辑)

ISBN 978-7-5502-6495-3

I. ①丛… II. ①罗… ②卡… ③曹… III. ①儿童文

学—图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第251782号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2015-6354

Original title *Passatempo nella giungla*

©1980 Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991 Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

## 丛林里的欢乐时光

作者: [意] 贾尼·罗大里◎著 [意] 劳拉·里格◎绘 曹熠◎译

责任编辑: 丰雪飞 特约编辑: 赵娜

出版策划: 小行星 营销推广: 童立方

封面设计: 黄雪军 技术监制: 甘果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京彩蝶印刷有限公司印制 新华书店经销

字数26千字 787mm×1260mm 1/32 13印张

2015年11月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-6495-3

定价: 130.00元(全13册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容  
版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832



## 爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短少，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

## 丛林里的欢乐时光

你最喜欢和小伙伴玩什么游戏？丛林里的动物们最喜欢的游戏非“砸鳄鱼”莫属啦。猴子从树上摘下椰子砸鳄鱼，你听，“快进来！”鳄鱼以为他们是在征求进入河里的许可呢，但是狮子和大熊也来“砸鳄鱼”……这真的只是个游戏吗？



电话里的童话

# 丛林里的欢乐时光



[意] 贾尼·罗大里◎著

[意] 劳拉·里格◎绘

曹熠◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

jīn tiān wǒ yào gěi dà jiā jiǎng jiǎng wǒ xiǎng xiàng zhōng  
今天，我要给大家讲讲，我想象中的  
de cóng lín shēng huó yě shēng dòng wù men shì rú hé dù guò huān  
的丛林生活。野生动物们是如何度过欢  
lè shí guāng de ne  
乐时光的呢？

suī rán wǒ méi yǒu qīn yǎn jiàn guò dàn wǒ kě yǐ kěn dìng  
虽然我 没有亲眼见过，但我可以肯定  
de gào sù nǐ men jiē xià lái jiǎng de quán shì zhēn shí de gù shì  
地告诉你们，接下来讲的，全是真实的故事。









xiān lái shuō shuō xiǎo hóu zi ba tā men kě shì cóng lín li  
先来说说小猴子吧！他们可是丛林里

míng fù qí shí de táo qì guǐ  
名副其实的淘气鬼。

tā men zuì xǐ huān cóng shù shàng zhāi yē guǒ rán hòu rēng dào  
他们最喜欢从树上摘椰果，然后扔到

è yú bèi shàng kàn tā men yòu zài zhè me gàn le zhè kě rě  
鳄鱼背上。看，他们又在这么干了！这可惹

nǎo le zhèng zài zhāo zé dì li shuì jiào de è yú  
恼了正在沼泽地里睡觉的鳄鱼。





“快进来！”鳄鱼大喊。它以为有人敲他的背，向他征求进入河里的许可呢。

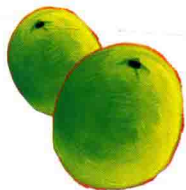
猴子们乐得捧腹大笑，扔椰果扔得更起劲儿了。

“快进来！”鳄鱼不耐烦地喊道。



快进来!

zhōng yú è yú fā xiàn hóu zǐ shì zài dǎo guǐ tā fèn  
终于，鳄鱼发现猴子是在捣鬼，他愤  
nù de hǒu dào : wǒ yào yòng nǐ men de xiě jiāng zhè piàn hé  
怒地吼道：“我要用你们的血将这片河  
shuǐ rǎn chéng hóng sè nǐ men zhè qún tǎo yàn guǐ  
水染成红色，你们这群讨厌鬼！”





zhè shí yì tiáo shé juǎn qǐ è yú de wěi ba fēi kuài  
这时，一条蛇卷起鳄鱼的尾巴，飞快  
de bǎ shēn zǐ chán dào shù zhī shàng xìng zāi lè huò de xiào zhe  
地把身子缠到树枝上，幸灾乐祸地笑着。







yào shuō cóng lín li zuì yōu mò de dòng wù nà fēi dà  
要说丛林里最幽默的动物，那非大  
xiàng mò shǔ la tā men zuì ài wán “dà lì wáng” yóu xì  
象莫属啦！他们最爱玩“大力王”游戏。

zhǐ bù guò tā men bìng bú xiàng wǒ men yí yàng bān shǒu  
只不过，他们并不像我们一样掰手  
wàn ér shì bāi bí zi nà zěn me bǐ shì ne  
腕，而是掰鼻子。那怎么比试呢？

liǎng tóu dà xiàng liǎn duì liǎn zhàn zhe yǎng qǐ tóu  
两头大象脸对脸站着，仰起头，  
xiàng tiān kōng zhōng tǐng zhí tā men de dà cháng bí zi tiē zài yì  
向天空中挺直他们的大长鼻子，贴在一  
qǐ bǐ shuí de lì qì dà xiān bǎ duì fāng de bí zi yā wān  
起，比谁的力气大：先把对方的鼻子压弯  
jiù suàn huò shèng  
就算获胜。